

معراج نامه آنحضرت صلی الله علیه و سلم بسم الله الرحمن الرحیم
 و متار و بیان اخبار و مناقبات آثار جبین و وایت میکنند که
 از رسول صلی الله علیه و سلم جوئے مہتر عالم و سید و لادوم
 و محمد ز صفا و عفا و بد ر خطہ و فابغنی بنام محمد مصطفی
 صلی الله علیه و سلم فرمودہ اند کہ شب و شبہ در ماه
 ربیع الاول در خانہ اہمما فی خواہرا میرالمو و مہین علی کرم
 و جہ بودم چند رکعت نماز کذا ایدم و پیرہ بالین ہنگا
 ناکاہ جبریل علیہ السلام بیامد آیتہ بکوشش نہ بگفت
 یا محمد خبر خبر کہ امشب شب عزیزت است رسول گفت ہر خواہم
 و بیرون آمدم میکائیل را دیدم کہ با ہفتاد ہزار فرشتہ
 مقرب آمدہ و ہر افرسہ و بیت گرفتہ استادہ است جبریل
 گفت یا محمد این بہ افری مرکب نویست ہر شبین و در و را دیدم
 چون در در آفرسہ و پیرا جوئے پیرا پیر و پیرا او جوئے
 سینہ اشتر و پشت او جوئے پشت کا و و دوم او جوئے دم و
 و کردن او جوئے کہ در و اشتر و زمین او از یکد انہ یافت

مردارید و رکاب او از بافتن پیرخ و لحام او از زهر
 پیر خواستم که بر براق نشینم آن براق پست خود را
 بر او رد چنانکه پست او با آب همان رسید جبرئیل بانگ
 بر او سر و اسیر قیاسین پیوار میشد که محمد صلی الله علیه و آله
 براق گفت ای جبرئیل منم اما حاجتی دارم اگر حاجتی را
 رد اکتد بکنم از من که هر پست من پیوار شود جبرئیل گفت
 چه حاجت دارم براق گفت حاجت من آنست که
 فدای قیامت پیغمبران مرکبان پیوار شوند مرکب رسول
 من باشم رسول علیه السلام گفت قبول کردم آن براق پست
 خود فرو گذاشت چنانکه شکست بر زمین رسید آنگاه
 در رکاب پیغمارت آوردم و بر زمین گرامت پیوار شدم
 جبرئیل با هفتاد هزار فرشته در پشت من روان شدند
 با هفتاد هزار فرشته در پشت را پست من روان شدند
 و ابی برافیل با هفتاد هزار فرشته در پشت جب من روان
 شدند پاره که راه رفتیم به صحرای استیغاف رسیدیم جبرئیل

در رکعت دوم چون در آمدیم پیغمبر را ندیدیم آنجا جمع شدند
از آدم سن که میخیزم آنجا بودند همه با من استقبال
کردند و یک یک مرا در کنار گرفتند آنگاه آدم علیه السلام
گفت ای امام منی کن تا پیغمبران از پس تو نماز کنند امام منم
شدم و در رکعت نماز گذاریدم و سلام دادم و ایستادم
خلیل الله در قفا منته بود و گفت یا محمد امتان خود را
بکورتا و در بهشت درخت بسیار نشانند گفتم یا خلیل بعد
چگونه نشانند گفت بکورتا این شمع بسیار کوبند که
پس بجان الله و ای محمد الا اخره هرگاه امتان تو این شمع
چند هزار درخت میوه دارد در بهشت بسیارند از برای
کوبند و این شمع محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم گفت خوشتر دل
شدم آنگاه چه سئل و بست بر پشت من نهاد و گفت بر و بکشت
نام خدای بزرگ اما درین راه هر آواز یک نشنوی و عجب
باینکه بینی ز نهاد الطغاث نکنی گفت باره راه بر رفتیم از
پس من ز پشت او ز آمد الطغاث نکر فرم از پس من

آواز آمد التفات نکردم و بعد از آن بپشت نهادم
هر نوع بخواند جواب ندادم جبریل علیه السلام بپا
شد گفت با محمد بنکد کردید با آنها التفات نکردید بدانکه
آواز اول آواز جهودان بود و آن آواز یک از دست
جب آمد آواز ترسیان بود و سوم صورتیکه خود را در
بود اگر چه آن آواز با جواب میداد و راستی نواز جهودان
و ترسیان شدند در بسیار منت دار شدم گفت از آن جا
بگذشتم پس منمرا پیش آمد بگرچه و یک جوان دیگر
گفتند هر که ام ما را خواهی اختیار کنی و جوان را اختیار
کردم جبریل گفت با محمد بنکد کرد در میان اختیار کردم
پس رویت بود و موسی بخت بود و جوان عاقبت دوست
و بخت را بقا نمود و عاقبت دو جهان حاصل کرد و مرا از اجا
شخص را دیدم با چهار جهان بگره سبز و یک پیچ و یک زرد
و یک سیاه گفتند کدام را اختیار کردی منمرا گفتم سبز و
سفید را اختیار کردم جبریل علیه السلام گفت با محمد بنکد

جامه

کرد یک جامه سبز هشتیان است و جامه سفید جامه نکو
کار است و در آخرت جامه کافران سیاه و زر و میبایند
در دنیا بپوشند و سبزه اختیار کرد و سر امانی اند از عذاب
و وزخ خلاص یافتند از آن جا بگذریم و نوبت به چاره
میبایند افشند و هرگز کشیدند جو بالا مر رسید به حجت
گفتم یا جبرئیل این چه حالت است گفت این مثل یحیی است
در دنیا ز حجت میکشیدند و در دلت ایشان هیچ چیز
نبست گفت از آن جا گذریم و سر و سر ویدیم تخم برین
میباشند و الحال به میآید و سبزه است گفتم یا جبرئیل
این چه حالت است گفت این مثل نیک یحییان است و در دنیا نیک
میکشند و نیک یحییان بدان میرسد گفت از آن در
گذریم بیکانرا دیدم که مید و پخته از یک و یک بر بودند
گفتم یا جبرئیل این چه حالت است گفت این مثل ظالم است
مال پلیمانان را بستم بر بایند از آنجا گذریم و سر
دیدم جبرئیل و فرشته و در یکشاد و گفت یا جبرئیل

صدقنا وعد ووجه با آسمان دنیا در آمدن و شکا
دیدم که این تپس می گفتند سبوح قدوس رب العالمین
والروح و بهی استقبالی کردند و مرجبا گفتند نظر کردم
صورتی را دیدم گفتم یا جبرئیل بش از من بپرس
که بر آمده است جبرئیل گفت عثمان بر زمین است لیکن
بهیت او است که بر آسمان میباشد و او را در النورین
از آن گویند گفت از آنجا که شتم خروید پس رسیدم
خروید این دنیا را بانک میکند گفتم یا جبرئیل او
او از خوشتر جکوبید گفت آنگاه ترا امر شد خواهی
از آنجا که شتم آدم دیدم گاه که یاک و گاه خندان مرادید
بش و از آمد مرجبا گفت او رسیدم که خندیدم از
بهر جهت گفت یا محمد چون روح فرزندان با آسمان
آیند چون بنزدیک فرساید اگر نیک بخت باشد بر طبق
پیر از نور مناده باشند آنها را می بینم شادمان میوم
و اگر جان بد بخت را بیاروند بر طبق پیر از ایشان مناده

۳۷۵
باشند آنجا پیغمبر عظیمی که بیان میشود این گفت
این تسبیح بخواند سبحان الجلیل الاجل سبحان
الواسع العلی سبحان التور و الحمد از آنجا بگذریم
با پیمان سوم رسیدم فرشتگان را دیدم همه تسبیح
خوان و بنام حق سبحان و تعالی مشغول بودند چون
با پیمان چهارم رسیدم فرشته را دیدم با هیبت کوی
در پشت نهاد و بر سر خط از نور و خط از ظلمت
در و سر نیزه کشیدم با جبرئیل این گیت گفت با
او عزرا ایست و مرا دید استقبال کرد و مرا گفت
گفتم با عزرا ایست توجه میداد نام مرا او را
پیدا داشت گفت همه نام های او میان و بیان
و جان و روان درین لوح منظور است من در آن
چون بنده را که مرا نزدیک رسیده نقطه نام بر داشت
من میدانم که جان آن بنده قبض باید کرد و گفتم با
جبرئیل ایست که بخت گیت و بخت گیت گیت

از سر باین طریق که علامت نیک بخت را نقطه بسنبد
بنام و سرفند میدانم که او نیک بخت است جان آن بایک
بایستاده قبض کنم طیفه پر از نور و بر فرشته رحمت
حواله کنم او را با علاء علیین ببرند و اگر جان بد بخت
باشد نقطه سیاه بنام و سرفند میدانم که او بد بخت است
جا او را بسختی از خلق او برکنم و زبان او را از
کلیه گفتن منع کنم و بر طیفه پر از آتش در پشراء
مهم و بر فرشته عذاب حواله کنم که ببرند بد و رخ بکنم
یا عزرائیل اهل زمین را هیچ علامت باشد که در وقت
موت نیک بخت و بد بخت معلوم شود و گفت از سر معلوم
توان کرد و گفت در دنیا چه چیز نگاه دار بد که بد و
وقت مرگ و جان و ادوات چندان رو بر باشد و عروق در
پیشانی و سر نشینند و آب در چشم و سر روان گردد و
پره پنی او فراخ گردد و نور در چهره او پیدا گردد و
زبان او گویا گردد و اگر این نشانهها بکس ظاهر گردد

میتوان گفت که نیک بخت است اگر کسی از ویشو سبا و یابو
کرد و در خیره و در کلمه و سرافند و گفت که زبان او از
و زبان شربت که در این نشان نیک بختی بود و گفت که
به استان من در رشتی نیکو به غضب ندهد و اگر گفت که
قبول کردم که جان امتان نزد پادشاه قبضه کنم تا نیک بختی
تلافی شود کرده اند و بشریعت خوانند و از نام شروع
پس هر کرده اند از آنجا که ششم افتاد و او بیستم که از
عاصیان میباید و میبخت با رنده یا ملک یا در شاهان
و حصت ده تا عاصیان را به رسم کرده برانظر من معصیت
میکند زیرا که امر که امرش بهر نیک بختی است که کناه که اگر
جاسر آفریده ام که صدهزار بار از تو کردم توبت گفت
از آنجا که ششم با پیمان بیستم فرستاد و او بیستم
پسورده الرحمن هر خوانند از آنجا که ششم با پیمان بیستم
رسیدم فرستاد که او بیستم که پسورده طاهام خوانند
از آنجا که ششم با پیمان بیستم فرستاد که او بیستم که

خداست که بزنند آن دشمنان مشاهده کنی رسول
صلی الله علیه وسلم گفت بر کرد و دوزخ رفتیم و نظر کردم
قوم را دیدم که سپهر ایشان را بساط آتشین میزنند
و دود سیاه از کوشها سر ایشان بیرون میآمد گفتم
یا حبیبی اینها کیانند گفت آن کسانند که در دنیا بآنک
نماز میخوانند و فکر نماز نمیکردند و طهارت نمیکردند
سجده اند و بیکار دنیا مشغول بوده اند و باز
دیگر نظر کردم قوم را دیدم که لباس ایشان را بمقار
آتشین میزدند و ایشان ناله میکردند گفتم یا حبیبی
اینها چه کسانیاند گفت در دنیا غماز کرده اند و آخرت
چینی و عیبت و شکایت امور میان را نمیکردند و باز
بجانب دیگر نظر کردم قوم را دیدم که آتش را از بدست
آویزون میزدند گفتم یا حبیبی اینها چه کسانیاند
گفت در دنیا پیوسته بودند و در آخرت خورده اند و باز
قوم را دیدم که آتش را در کلبه میزدند و اینها چه کسانیاند

یعنی او بیرون میآمد گفتم با جبرئیل اینها چه میکنند
گفت اینها پرده خور اند و باز قوم سر را دیدم که
آتش را بشانرا میزدند مثل آتشیست سیاه میشود
و باز رفته دیدم که اندک گفتم اینها چه میکنند گفت
همه در دنیا بازان را گذاریده اند و روزی خواهند شد
اند و طواف پنج نکرده اند و باز قوم سر را دیدم که آب
آتشین در کلهوس ایشان میریزند و گوشت و پوست
از ایشان جدا میشود باز در پست میروند گفتم جبرئیل
اینها چه میکنند گفت اینها آتشی اند که در دنیا چشم
ز تابعداران با محرم دنیا کرده اند و هر خود نیز در خود
نیز گرفته اند و پایشان عشرت کرده اند و زنان دیگر را
دیدم که از مورس ایشان را در آویخته و در آتش کباب
میکردند و میخوردند گفتم با جبرئیل اینها چه میکنند
گفت اینها با آن که پنهانند که در دنیا روم و مورس و
کوشش خود را از آنجا میپوشانند و اینها را میگردانند

باز قوم را دیدم که ماران و کثرو میان آتشین و سینه‌ها
ایشان چسبید و در می‌کردند و جدا نمی‌شوند و فریاد و ناله و
زار بر می‌کردند گفتم یا حبیب‌الله این با چه کسانی است گفت این
آن کسانی است که در دنیا در خست و شوی و کثرت و کمال مردم را
مشیر میداده‌اند باز قوم را دیدم که از مردان و زنان بگویند
در روز خا و بخت و آتش در میان ایشان افتاده می‌سوزند
گفتم یا حبیب‌الله این با چه کسانی است گفت بندگان و غلامان خود را از
داده‌اند و تعلیم نموده‌اند و باز قوم را دیدم که بکار خود
آتشین انگشت‌ها را بر ایشان می‌زدند گفتم یا حبیب‌الله این
چه کسانی است گفت این با آن کسانی است که در طعام خورده و دست
خود را آتش زده‌اند و کندم و آرد و در میان ریخته و خورده‌اند
باز قوم را دیدم که آب جوشان در دهان او می‌ریزند گفتم
یا حبیب‌الله این با چه کسانی است گفت کسانی است که بعد از طعام
خوردن طبوق و کاسه را با کینه‌ها آتش زده‌اند و شسته‌اند
و نیز در جاستاب‌ها ریخته‌اند باز قوم را دیدم که
در میان و در سجده و نماز و شستن و شستن و شستن

میپوزند گفتیم یا حبیب سئل اینها چه پاشند گفت اینها
انگشتی بند که در قنور همان مرتختند اند و مرتختند
و احتیاط اند و در قنور را دیدم گزیده را آتشین
میزنند جزایک بر میروند باز زنند زنند که دیدم چهل
این چه قنورند گفت اینها قنور میباشند که در قنور
در شنی و ناپسرا میباشند و جفا میگردانند و نفق
نمیپسارند و اینها بایشان هم در خشم بوده اند باز زنند
دیدم که بالیا چه آتشین مرتختند گفتیم یا حبیب سئل این
کیا پند گفت از پند اینها زنانه اند که در دیانت
سخت جواب داده اند و طعام با بخت از طعام
هند و داده اند پس از پند اسلام فرمود پس از این
دیدم جوابستم که باز گفتم دیدم نعلین آتشین در پا
داشت و لم در کار و در سخت از ویر خیا بود
گفتم یا حبیب سئل این مرد کیست گفت به اجازت خداوند
گفت گفتیم اجازت خواهم جبر سئل رفت باز آمد گفت
یا حبیب سئل است پند از پند خود شنود فریاد آورد که

پدر توام عبد الله مرا فریاد و پس طاقت ندارم
از عذاب خدا سرگشته باز از سوسه بگر مادرم فریاد و
گفت یا منی مادر توام نه ماه و ده روز بار کشیدیم و
خود پیچیده و زده آن مبارک تو کرده ام شفاعت میخواهم
فریاد و پس از عذاب خلاص گشته پیغمبر گفت خوابتم که
از پدر است پدر و مادر خود شفاعت کنم چه سئل گفت
یا منی پدر و مادر را شفاعت خواهد هر از شفاعت
امت بپسند گفتیم پدر و مادر من فدای امت من باشد
از آنجا بگذرتم پدر بهشت رسیدم خازن بهشت مرا
استقبال کرد و مرحبا گفت و مرا در کنار گرفت و در
بهشت بکشاد و من در بهشت شدم نظر کردم گوشه ها دیدم
در هم پیوسته جوی های آن جوی ها را در آن دیدم مثل
و پهلایل و شیر میرفت و مرا از هر کون نعت رسید و بود
بعد از آن پدر جات گوشه ها را کنار آن رسیدم
و هر یک از آن را دیدم و طاعت کنند و کلان

گوشکها سر و در رجات و بدم از یک و یک رنگی و
 پاکیزه تر و دو گوشک دیگر دیدم از هم گوشکها بهتر
 خوب تر گفتم یا حبیب سئل این گوشکها نام چیست حبیب سئل گفت
 بنام و در نزد شهید خود یک حبیب بن حسین رسول الله
 گفت چون شنیدم که بیان شدم خوابتم که ایشان را شفاعت
 کنم حبیب سئل علیه السلام گفت از شفاعت امت بازمانده
 چون از بهشت بیرون آمدم حبیب سئل گفت یا محمد قدم به
 پدرة المنتهی که خوابم به پدرة المنتهی نهادم
 درختی دیدم که پهن و سرش در دو سر و از کوه
 و شاخ و سر از هر دو سرش در دو سر و در دو سر
 از مر و ارید و شاخها سر و سر هفت آب همان را فرو گرفته
 گفتم یا حبیب سئل این مقام چیست گفت این مقام فرشته
 کان است از کمر و بیان در دو جانبان و آیت از این مقام
 حبیب سئل بابتشاد و گفتم چرا نمیشد حبیب سئل گفت یا
 محمد مرا فرمان نیست اگر چه قدم به پدرة المنتهی نهادم

۳۷۹
پس دارم همه پیوز و ندا آمد که یار محمد بن سید اسرار
بر لوح نهادم ندا آمد که بلند تر آسرفتم بر عرش
نهادم آواز سرگوشه رسید گفتم یا خدا یا در پیش
من کیست پست ندا آمد که یار محمد بن سید اسرار
بود امت نذر رسد گفتم خدا یا این چه آواز است
ندا آمد که غلبین ابو بکر صدیق است که یار محمد بن
نار عرش میج حجاب نیست بفر گفتم چو آن آور ز ششم
خوشدل شدم خواستم که غلبین از پای بروم گفتم
ندا آمد که یار محمد بن غلبین از پای بروم که نار عرش مارا
از غلبین مقرر کردید این از آنجا بقاب قوسین او او
رسیدم هزار کجاست ششم چو کار صلوة و روزه
وز کوة و حج و جهاد و جلال و حرام تنگ بد مقرر شد
ندا آمد که یار محمد بن خواهم گفتم یا خدا یا دل
مشغول امتان کناه کار است مرا هم برایشان رحمت
کنی ندا آمد که یار محمد بن ششم از نا عاصیان امت نذر رحمت

گفتم گفت نظر کردم عرش مجید را ب عظمت دیدم
گفتم بحق حرمت عرش مجید که بر عاصیان امت
رحمت کنه ندا آمد که عرش شفاعت را شاید گفتم
بحق حرمت کرسی بر عاصیان امت من رحمت کنه
ندا آمد که کرسی شفاعت را شاید گفتم بحق حرمت
بهشت بهشت که بر عاصیان امت من رحمت کنه
ندا آمد که یا محمد این شفاعت را شاید چرا که عرش مقام
نویست و کرسی مقام نویست و بهشت قبایل بهشت پاک
فاطمه نویست ندا آمد که یا محمد خواهی که بر عاصیان
امت نور رحمت کنم بر خود بیسوی کند و چون شنوا
پس خجالت و ریش را افکنند و گریان و نالان و نزار
و بنفزع گفتم یا خدا یا دانسته خود را از اموال و سر و دار
نه کیتم یتیم ابو طالب و مزدور و عیال و بار خدایا
حکومت به بر خود بیسوی کند و بهم ندا آمد که یا محمد
و نه ملک مرا هیچ چیز عزت تر و بزرگ تر از تو نیست

که هر یک